

हफ्तावार रिसाला : 424  
Weekly Booklet : 424

25 Irshadate Ghause Aazam (Hindi)  
(Tahrirat Amire Ahle Sunnat)



الله  
عَنْهُ الرَّحْمَةُ وَعَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَاللهُ أَكْرَمُ  
كَيْبَارِهِمْوَيْ شَرِيفٍ  
صَيَارَتْ حَسَنَهُ !

# 25 इरशादाते गौसेआज़ाम

(तहरीराते अमीरे अहले सुन्नत )

( سफ़हात : 25 )

तीन ज़रूरी चीज़े

09

दोस्त कौन ?

20

मुफ़ीद दुआएं

13

सलामती के रास्ते

23

शैखे तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दावते इस्लामी, हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल

मुहम्मद इल्यास अंत्तार क़ादिरी रज़वी

دامت برکاتُهُمْ  
العالية



الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## 25 इरशादाते गौसे आजम

दुर्लभ अतार

या अल्लाह पाक ! जो कोई “25 इरशादाते गौसे आजम”  
पढ़ या सुन ले उसे फैजाने गौसे आजम से मालामाल फ्रमा और उस को  
मां बाप समेत बे हिसाब बरखा दे। امین بجاہ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم

### दुर्लदे पाक की फ़ज़ीलत

अल्लाह पाक के प्यारे प्यारे सब से आखिरी नबी का फ़रमाने अलीशान है : तुम्हारे दिनों में सब से अफ़ज़ल दिन जुमुआ है, उसी दिन हज़रते आदम सफ़ीयुल्लाह पैदा हुए, इसी में उन की रूहे मुबारका कब्ज की गई, इसी दिन सूर फूंका जाएगा और इसी दिन हलाकत तारी होगी लिहाजा इस दिन मुझ पर दुर्लदे पाक की कसरत किया करो क्यूंकि तुम्हारा दुर्लदे पाक मुझ तक पहुंचाया जाता है। सहाबए किराम के बाद दुर्लदे पाक आप तक कैसे पहुंचाया जाएगा ? ” इरशाद फ़रमाया कि “अल्लाह पाक ने अम्बियाए किराम के अज्ञाम को खाना ज़मीन पर हराम फ़रमाया है। ” (ابوداؤد، 391 / 1، حدیث: 1047)

तू जिन्दा है वल्लाह तू जिन्दा है वल्लाह  
मेरी चश्मे आलम से छुप जाने वाले

(हदाइके बरिकाश, स. 158)

صلُوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ ﴿١٠﴾



फ़रमाने आशिर्वादी नबी ﷺ : جس نے مुझ पर اک بار دوڑدے پاک پढ़ा اللّاہ پاک یہ س پر دس رہمتوं بھجتا ہے । (۱)

## ﴿1﴾ बुरे अखलाक का इलाज

بھوک پیاس برداشت کرنا اور راتوں کو جانگنا  
آسان ہے مگر ”بُرَءَ أَخْلَاقٍ“ کا علاج بہت مشکل ہے۔



भूक प्यास बरदाशत करना और रातों को जागना आसान है  
मगर “बुरे अखलाक” का इलाज बहुत मुश्किल है ।  
(गुन्यतुत्तालिबीन (उर्दू), स. 687)

### The Cure for Bad Manners

"Enduring hunger and thirst, and staying awake at night is easy, but the cure for bad manners is very difficult."<sup>1</sup>

---

1 Ghunyat al-Tālibīn (Urdu), p. 687



फरमाने आग्खिरी नवी نبی : ﷺ : उस शख्स की नाक खाक आलूद हो जिस के पास मेरा ज़िक्र हो और वोह मुझ पर दुरुदे पाक न पढे। (زنی)

## ﴿2﴾ مौत क़रीब है



بعض لوگ ہنس رہے ہوتے ہیں  
حالانکہ ان کی صوت قریب آجکی ہوتی ہے۔

बाज़ लोग हंस रहे होते हैं हालांकि  
उन की मौत क़रीब आ चुकी होती है।

(غُنْيَةُ الطَّالِبِينَ، ١/٣٤٨)

Death is Near

"Some people laugh even though their death is near."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Ghunyat al-Tālibīn, vol. 1, p. 348



فَرَمَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : جَوَ مُذْجَنَّاً فَرَأَى دَسْرَمَارَتَبَةَ دُرْلَدَهَ بَاقِيَنَهَ وَهُنَّا رَحْمَتَنَهَ نَاجِيلَ فَرَمَاتَهَا إِلَيْهِ . (بِرَانِ)

### ﴿3﴾ ईद का दिन

می تجسی دن اس دنیا سے اپنا ایکن للاحت  
لے کر گیا صیرے لئے تو قوچی دن عید ہو گا۔



मैं तो जिस दिन इस दुन्या से अपना ईमान सलामत ले कर गया  
मेरे लिये तो वोही दिन ईद होगा। (फ़ैज़ाने ग़ौसे आज़म, स. 8)

### The Day of Eid

"The day I leave this world with my faith intact will be  
my Eid."<sup>1</sup>

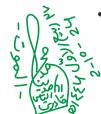
---

1 Faizan-e-Ghawth-e-A‘zam, p. 8



फरमाने आशिर्वादी नबी ﷺ : (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) : जिस के पास मेरा ज़िक्र हुवा और उस ने मुझ पर दुरुदे पाक न पढ़ा तहकीक वोह बदबूत हो गया। (ابن قتيبة)

## ﴿4﴾ सच्चाई का दामन न छोड़ो



اللَّهُ أَكْرَمُ الْفَرْمَانِيْ نَهِيْ كَرْنِيْ جَاهِيْ اُور  
سَپِيَايِيْ كَا اَصْنِيْ بَاهِيْ تَهْفِرْنِيْ جَاهِيْ -

अल्लाह पाक की नाफ़रमानी नहीं करनी चाहिये और सच्चाई का दामन हाथ से नहीं छोड़ना चाहिये ।

(فتح الغيب مع قلائد الجواہر، ص 44 ملخصاً)

**Do Not Abandon Truthfulness**

"You must not disobey Allah Almighty, and you must not abandon truthfulness."<sup>1</sup>

---

1 Futūh al-Ghayb ma' Qalā' id al-Jawāhir, p. 44, summarised



फ़रमाने आशिर्वारी नबी : ﷺ جسने مुझ पर सुब्हो शाम दस दस बार दुरुदे पाक पढ़ा उसे क्रियामत के दिन मेरी शक्ति अत मिलेगी । (بُشْرَىٰ)

## ﴿5﴾ इज़ज़तो करामत का ताज



اللَّهُ أَكْبَرْ صَبَعُ وَخَافِرْ فَرْمَانْ بُرْدَارِيْ كَرْتَهْ رَبُوْ  
جَبْ حَكْمَ اِسَا كَرْوَغَيْ تَوْعِزْتَ وَكَرَاصْ (يعنی بِرْجِيْ)  
كَهْرَبَهْ كَهْرَبَهْ كَهْرَبَهْ كَهْرَبَهْ

अल्लाह पाक की सुब्हो शाम फ़रमां बरदारी करते रहो जब  
तुम ऐसा करोगे तो इज़ज़तो करामत (यानी बुजुर्गी) का ताज तुम्हारे सर पर होगा ।

(فتح الرَّبَّانِي، ص 51 مُخْصَّا)

### The Crown of Honour and Dignity

"Remain obedient to Allah Almighty morning and evening. When you do so, the crown of honour and dignity will be upon your head."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Al-Fath al-Rabbānī, p. 51, summarised



फ़रमाने आश्विरी नबी ﷺ : مَلِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ (عَبْدُ الرَّحْمَنِ) (عَبْدُ الرَّحْمَنِ)

## ﴿6﴾ सब तेरा हुक्म मानेंगे !

جب تو اللہ کے کوئی حکم کا پابند ہو جائے گا

تو تمام کائنات تیرا حکم مانے گے۔



जब तू अल्लाह पाक के हुक्म का पाबन्द हो जाएगा  
तो तमाम काएनात तेरा हुक्म मानेगी ।

(قَلَّ مَا يَذَرُ مَعَ فُتُوحِ الْغَيْبِ، ص 26)

**The Entire Universe Will Obey You!**

"When you become obedient to the command of Allah Almighty, the entire universe will obey you."<sup>1</sup>

---

1 Qalā' id al-Jawāhir ma' Futūh al-Ghayb, p. 26



फरमाने आखिरी नबी : جو مुझ पर रोज़े جुमुआ दुर्दशीक पढ़ेगा मैं क्रियामत के दिन उस की शक्तिअत करूँगा । (ابن حجر)

## ﴿٧﴾ अक्लमन्द कहने की वजह

عَقْلَمِنْدُ كُو عَقْلَمِنْدِ إِسْلَمِ كَبَاجَاتَانِيَّكَ

इसकी نظر کاموں کے آنجام (यानी END) پر ہوتی ہے۔



अक्लमन्द को अक्लमन्द इस लिये कहा जाता है कि इस की नज़र कामों के अन्जाम (यानी END) पर होती है ।

(قلائد الجواهر مع فتوح الغيب، ص 104)

### The Reason for Calling Someone Wise

"A wise person is called wise because he looks at the outcome of actions."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Qalā' id al-Jawāhir ma' Futūh al-Ghayb, p. 104



फ़रमाने आखिरी नबी ﷺ : مَلِئَ اللَّهُ عَنْيَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ف़ي مُؤْمِنٍ (بِرَّا) (فِي مُؤْمِنٍ) (جِئْرَانِ)

## ﴿8﴾ آज़िज्जी किसे कहते हैं ?

عاجزی یہ ہے کہ بندگ جس سے مل اُس کو اپنے  
آپ سے بہتر جانے اور یہ سوچے نہ ہو سکتا ہے اس شخص کا  
اللَّهُ أَكْعَدَ لِيَانَ مَرْتَبَهُ مُجْهَزٌ سے زیادۃ ہو۔

آज़िज्जी येह है कि बन्दा जिस से मिले उस को अपने आप से बेहतर जाने और येह सोचे कि हो सकता है इस शाख़स का अल्लाह पाक के यहां मरतबा मुझ से ज़ियादा हो। (قلادِ الجواہر مع فتوح الغیب، ص 129)

### What is Humility?

"Humility is that a person considers whomever he meets better than himself and thinks that perhaps this person's rank is higher than his in the court of Allah."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Qalā' id al-Jawāhir ma' Futūh al-Ghayb, p. 129



फरमाने आखिरी नवी : مُذْكُورَةٌ عَنْ رَبِّكَ أَنَّهُ لَا يُحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَعْلَمَ مَا فِي أَطْرَافِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ وَمَا يُحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَعْلَمَ مَا فِي أَطْرَافِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ (۱۷)

## ﴿9﴾ تीनِ ج़रूरीٰ چیزیں

مسلمان کیلئے بُرھات میں یہ تین چیزیں ضروری ہیں:

(۱) اللہ پاک کے حکم پر عمل کرنا (۲) اُس کی صنع کی ہوئی باوقوف

سے بچنا اور (۳) اللہ پاک کی رضا پر راضی رہنا۔



musalman ke liye har haalat mein yeh tehniin chizayen jaruri hain :

- ﴿1﴾ Al-lāhah pāk ke hukm par amal karna ﴿2﴾ us ki manā ki hrī baatoں se b�chana aur ﴿3﴾ Al-lāhah pāk ki rizā par rāzī rahna ।

(فُتوحُ الْغَيْبِ (उद्दू), स. 17)

### Three Necessary Things

For a Muslim, three things are necessary in every situation:

1. Acting upon the command of Allah Almighty.
2. Avoiding what He has forbidden.
3. Being content with His pleasure.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Futūh al-Ghayb (Urdu), p. 17



फरमाने आखिरी नवी : مَلِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ ; जिस के पास मेरा जिक्र हो और वोह मुझ पर दुर्दशीक न पढ़े तो वोह लोगों में से कन्जूस तरीन शाखा है। (سنن)

## ﴿10﴾ बगैर मेहनत के तो दुन्या भी नहीं मिलती तो...

جب یہ فنا (یعنی ختم) سوونے والی دنیا بھی بغیر حکمت کے نہیں ملتی تو  
جنت جو کہ ہمیشہ باقی رہنے والی ہے وغیرہ حکمت کے کیسے ملے گی؟  
(توجہت پانے کیلئے خوب عبادت و ریاضت کیجئے)



जब येह फना (यानी खत्म) होने वाली दुन्या भी बगैर मेहनत के नहीं मिलती तो जन्नत जो कि हमेशा बाक़ी रहने वाली है वोह बगैर मेहनत के कैसे मिलेगी ?  
(तो जन्नत पाने के लिये खूब इबादतो रियाज़त कीजिये)

(الفتح الربانی، ص 222 بالنصرف)

**Even the world cannot be attained without effort**

"If this perishable world cannot be attained without effort, then how can Paradise, which is everlasting, be attained without effort?"<sup>1</sup>

1 Al-Fath al-Rabbānī, p. 222, with changes



फरमाने आखिरी नबी : تُوْمَ جَهَانْ بَهِيْ हो مुझ पर दुर्द पढ़ो कि तुम्हारा दुर्द मुझ तक पहुंचता है। (بِرَأْنِ)

### ﴿11﴾ थोड़े रिक्क पर राजी रहो

تھوڑے رزق پر خوش رہ اور اس کو لازم پکڑ لے  
پہاں تک کہ تیرا وقت پورا ہو (یعنی توضوت ہو) جائے  
اور پھر صحیح اس سے بہتر کی طرف لوٹایا جائے۔



थोड़े रिक्क पर खुश रह और उस को लाजिम पकड़ ले यहां तक कि तेरा  
वक्त पूरा हो (यानी तू फैत हो) जाए और फिर तुझे उस से बेहतर की  
तरफ लौटाया जाए। (شَارِحُ فُتوْحَ الْغَيْبِ (عَرَبِيًّا), ص. 62-63 مُلَكَّبَسَنْ)

#### Be Content with Little Sustenance

"Be happy with little sustenance and hold fast to it until your time is up, and then you will be returned to something better than it."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Sharḥ Futūḥ al-Ghayb (Urdu), pp. 62-63, summarised



फरमाने आखिरी नबी : ﷺ जो लोग अपनी मजलिस से अल्लाह पाक के ज़िक्र और नबी पर दुरुद शरीफ पढ़े बगैर उठ गए तो वोह बदबूदार मुर्दार से उठे । (شعب الایمان)

### ﴿12﴾ خाली हाथ नहीं लौटाया जाता

بَارِكَاهُ الِّي مِنْ جَوَوْئِي دِعَامَانْگَتَاهُ، اللَّهُ كَرِيمٌ إِسْكُونْ  
خَالِي هَتَّهُ نَهِي لَوْطَاتُ الْهَذَا تِيرِي دِعَا كَا دِنِيَا يَا آخِرَتْ مِي  
تِيرَسْ لِيَ كَوْئِي سَهْ كَوْئِي فَائِدَهُ ضَرُورَهُ -



बारगाहे इलाही में जो कोई दुआ मांगता है, अल्लाह करीम उस को खाली हाथ नहीं लौटाता लिहाज़ा तेरी दुआ का दुन्या या आखिरत में तेरे लिये कोई न कोई फ़ाएदा ज़रूर है ।  
(शर्ह فुतूहुल गैब (उदू), स. 460-461 मुलख्खसन)

### One is Not Sent Back Empty-Handed

"Whoever prays in the divine court, Allah, the Most Generous, does not send him back empty-handed. Therefore, your prayer will certainly bring you some benefit, either in this world or in the Hereafter."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Sharḥ Futūh al-Ghayb (Urdu), pp. 460-461, summarised



फ़रमाने आखिरी नवी ﷺ : जिस ने मुझ पर रोजे जुमुआ दो सौ बार दुर्दे पाक पढ़ा उस के दो सौ साल के गुनाह मुआफ होंगे । (اب्दुल्लाह)

### ﴿13﴾ مُفْلِيْد دُوَّاْاَءِ

اللَّهُ يَاكَ سے اپنے کچھ لئا ہوں کی معافی، آئندہ لئا ہوں سے بچنے،  
اپنے طرح اُس کی عبادت کرنے، اچھی صوت اور اُسیائے کرام علیہم السَّلَام،  
صدِّيقین، شرِّد ا اور نیک بندوں سے ملاقات کی <عَاصِ مانِطاً كرو -



اللَّاهُ اکھر پاک سے اپنے پیछے گئے گوناہوں کی مُعاافی، آئندہ گوناہوں سے بچنے،  
اچھی تر رہ ہے اس کی ایجاد کرنے، اچھی صوت اور اُسیائے کرام علیہم السَّلَام،  
سیدِ دُلکری، شہزاد ا اور نیک بندوں سے ملاقات کی دُوآاَءِ مانگا کرو ।

(فُوتُهُلْ غَيْب، ص. 154)

### Beneficial Prayers

"Keep praying to Allah Almighty for the forgiveness of your past sins, to be saved from future sins, the ability to worship Him well, a good death, and the opportunity to meet the Prophets ﷺ, the truthful, the martyrs, and the righteous."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Futūh al-Ghayb, p. 154



(کامل ابن عدی) | مسیح پر دُرُّ د شاریف پढو، اللہ پاک تُم پر رحمت بھے جگا۔

## ﴿14﴾ अल्लाह पाक की फ़रमां बरदारी

اللّٰہ پاک کی جب تو فطان برد اری کرے گے مخلوق میں  
صَنْدُوم (یعنی جس کی خدمت کی جائے ایسا) بنادیا جائے گا۔



अल्लाह पाक की जब तू फरमांबरदारी करेगा मख्लूक में मख्दूम  
(यानी जिस की खिदमत की जाए ऐसा) बना दिया जाएगा ।

(الفتح الرباني، ص 44 ملخصاً)

## Obedience to Allah

"When you obey Allah Almighty, you will be made honoured among creation, served by others."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Al-Fath al-Rabbānī, p. 44, summarised



فَرَمَانَهُ آخِيرِيَّةَ نَبِيٍّ مُّذْجَنَّاً: كَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُرْدَةَ الْمَاءِ بِقَبْلِ تَعْلُمِ الْمَاءِ، فَلَمَّا دَرَأَهُ الْمَاءُ أَتَاهُ بِهِ شَفَاعَةً وَمَغْفِرَةً (تَرَجَّعَ إِلَيْهِ عَسَكِر)

{15} धोका खाया

دُنیا کی رونقیں اور آسا نشیں <ھوکا> ہینے والی ہیں،  
جس نے انہیں پاپے <ھوکا> کھایے اور غافل ہوا۔



दुन्या की रैनकें और आसाइशें धोका देने वाली हैं,  
जिस ने उन्हें पाया धोका खाया और ग़ाफ़िल हुवा ।

(शर्हे फुतहल गैब (उर्द्द), स. 76 मुलाख्वसन)

## Deceived

"The glitter and comforts of the world are deceptive. Whoever attained them was deceived and became heedless."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Sharḥ Futūḥ al-Ghayb (Urdu), p. 76, summarised



فَرْمَانَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ : مَنْ كَيْدَهُ بِالْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ كَيْدَهُ بِالْكُفَّارِ فَمَا كَيْدَهُ بِكُلِّ خَلْقٍ .  
مَرَا نَامَ عَلَى مَنْ رَأَى مِنْ أَنْفُسِهِ إِذَا هُوَ مُنْذُرٌ (بِالْمُؤْمِنِينَ) فَلَا يَرْجِعُ عَنْ دِرْبِهِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ .

## ﴿16﴾ تौबा के दरवाजे में दाखिल हो जाओ !

(اے لوگو !) جتنی نیکیاں کر सकتے ہو کرو اور توبہ کے دروازے  
کو بھی غنیمت جانو اور اس صیت <اخِل ہو جاؤ (يعنى توبہ کرلو)>  
نیک لوگوں کے اجتماعات کو بھی غنیمت جانو -



(ऐ लोगो !) जितनी नेकियां कर सकते हो करो और तौबा के दरवाजे को भी  
ग़नीमत जानो और उस में दाखिल हो जाओ (यानी तौबा कर लो), नेक लोगों  
के इज्जतमाआत को भी ग़नीमत जानो । (الفتح الرَّبَّانِي، ص 29)

Enter the Door of Repentance!

"O people! Perform as many good deeds as you can, and value the door of repentance by entering it (i.e., repent). Also, make the most of the gatherings of the righteous."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Al-Fath al-Rabbānī, p. 29



फरमाने आखिरी नबी ﷺ : जो मुझ पर एक दिन में 50 बार दुर्दे पाक पढ़े कियामत के दिन में उस से मुसाफ़हा करूं (यानी हाथ मिलाऊ)। (ابن مطر)

## ﴿17﴾ کُنْ يَانِيْ هُوْ جَاءَ

اللَّهُ أَكْرَبَ نَحْنُ أَنْتَ كَسَيْ بَازِرَ لَكِ بُوئُجَيْ كَنْ بَمِينْ فَرْمَايَا: وَأَبْنَ آدَمَ (يُعْنِي اَنَّ آدَمَ)!  
مِنَ اللَّهِ هُوَ مِنْ مِيرَ سَوَا كُوئُّ عَبَادَتَ كَلَائِقَ لَنْجِيْ، مِنِيْ كَسَيْ چِيزَ كَوْ  
”کُنْ“ كَهْتَا هُوَ تَوْهُ بُوْجَاتِيْ، تُوْ مِيرِيْ فَرْمَانْ بَرْدَارِيْ كَرْ، مِنْ  
تَجْهِيْزِ اِسَاكِرْ دُونْ گَلْ كَهْ تُوْ كَےْ گَا: ”کُنْ“ (يُعْنِي بُوْجَ) تَوْهُ بُوْجَاعِيْ.



अल्लाह पाक ने अपने किसी नाज़िल की हुई किताब में फरमाया : ऐ इब्ने आदम (यानी ऐ आदमी !) मैं अल्लाह हूँ मेरे सिवा कोई इबादत के लाइक नहीं, मैं किसी चीज़ को “कुन” कहता हूँ तो वोह हो जाती है, तू मेरी फरमांबदारी कर, मैं तुझे ऐसा कर दूँगा कि तू कहेगा : “कुन” (यानी हो जा) तो वोह हो जाएगी । (फुतहूल गैब (उदौ), स. 44 मुलाख्वसन)

**Be!**

"In a book that He revealed, Allah Almighty said: 'O son of Adam! I am Allah. There is no one worthy of worship but Me. When I say to something, 'Be!' it comes into being. You obey Me, and I will make you such that when you say, 'Be!' and it will come into being.'"<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Futūh al-Ghayb (Urdu), p. 44, summarised



फरमाने आखिरी नबी ﷺ : बरोजे कियामत लोगों में से मेरे करीब तर वोह होगा जिस ने दुन्या में मुझ पर जियादा दुर्लभ पाक पढ़े होंगे । (۶۶)

### ﴿18﴾ शैतान की बरबादी का सबब

اَلْوَّهُمَّ اخْوَدْ كُوْسَدْ سَبِيْأَوْ، حَسْدِيْ  
وَهُبْرِيْ عَادَتْ هِجْسْ نَشِيْطَانْ كُوتَبَا هُبْرِيْا  
كَرْدِيَا اوْرَاسْ كُورَحَتْ الِّيْ سَدْوَرْ كَرْجَنْ بَنَا يَا



ऐ लोगो ! खुद को हसद से बचाओ, हसद ही वोह बुरी आदत है जिस ने शैतान को तबाहो बरबाद कर दिया और उस को रहमते इलाही से दूर कर के जहन्नमी बनाया । (جِلَاءُ الْخَوَاطِرُ، ص ۳)

### The Cause of Satan's Ruin

"O people! Protect yourselves from envy. Envy is the evil trait that destroyed Satan, and made him a dweller of Hell by distancing him from the mercy of Allah."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Jilā' al-Khwātir, p. 3



फरमाने आखिरी नबी ﷺ : جس نے مुझ پر اک مراتبا دُرُد پढ़ا اللہ پاک اس پر دس رہماتے بھجتا اور اس کے نامے آمائل میں دس نکیयان لی�تا ہے । (نی)

### ﴿19﴾ دُنْيَا किस की स्थिति करती है ?

اللَّهُ يَأْكُلُ نَفْسَنِي نَازِلَ كَيْ جُوئِيْ سَكِيْرَتَابَ مَيْ فَرْمَاءَهُ اَسَدَنِيَا !  
جَوْ مِيرِيْ اِطَاعَتْ (يعني فرمان ببرداری) كرے تو اُس کی خدمت کر  
اور جو تیری خدمت کرے تو اُس کو رُجُوح و مُصِيبَت می رکھ -



اللہ پاک نے اپنی نازل کی ہوئی کتاب می فرمایا : اے دُنْيَا !

जो मेरी इत्ताअत (यानी फ़रमांबरदारी) करे तो तू उस की स्थिति कर  
और जो तेरी स्थिति करे तू उस को रंजो मुसीबत में रख ।

(फुतूहुल गैब (उर्दू), स. 44 मुलख्खसन)

### Whom Does the World Serve?

In a book that He revealed, Allah Almighty said:  
"O world! You serve the one who obeys Me, and put  
the one who serves you in hardship and misery."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Futūh al-Ghayb (Urdu), p. 44, summarised



फ़रमाने आखिरी नबी ﷺ : शबे जुमुआ और रोजे जुमुआ मुझ पर दुर्द की कसरत कर लिया करो जो ऐसा करेगा क्रियामत के दिन में उस का शक्तिअ व गवाह बनूगा । (شعب اليمان)

## ﴿20﴾ दोस्त कौन ?

تیرا دوستِ وہی ہے جو تجھے براں سے روکے۔



तेरा दोस्त वोह है जो तुझे बुराई से रोके ।

((فتح الرَّبَّانِي، ص 140 مخوذ))

### Who is a Friend?

"Your friend is the one who stops you from evil."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Al-Fath al-Rabbānī, p. 140, extracted



फरमाने आश्विरी नबी : ﷺ : जो मुझ पर एक बार दुरूद पढ़ता है अल्लाह पाक उस के लिये  
एक कीरात अन्न लिखता है और कीरात उहुद पहाड़ जितना है । (عَبْرَان)

## ﴿21﴾ ज़िन्दगी का दरवाज़ा

(اے لوگو !) جب تک نہندگی کا دروازہ گھلائے  
اس کو خنیصت جانو (یعنی اللہ پر کو عبادت کر کے راضی کرو)  
کیون کہ عنقریب یہ دروازہ بند ہونے والا ہے۔



(ऐ लोगो !) जब तक ज़िन्दगी का दरवाज़ा खुला है इस को ग़ानीमत जानो  
(यानी अल्लाह पाक को इबादत कर के राजी कर लो) क्यूंकि अन्करीब  
येह दरवाज़ा बन्द होने वाला है ।

(الفتح الربانی، ص 29)

### The Door of Life

"O people! Take advantage of the door of life while it is open (i.e., please Allah through worship), for soon this door will close."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Al-Fath al-Rabbānī, p. 29



फ़रमाने आखिरी नबी ﷺ : جب تुम رसूلों पर دُرُّد پढ़ो तो مुझ पर भी पढ़ो, बेशक मैं तमाम जहानों के रब का रसूل हूँ।

## (22) اس्ल مال بنا لے

آخرت کو اپنا اصل مال بنالے تو نو  
دنیا و آخرت میں نفع اٹھائے گا -

۱ فتوح الغایب (۲۹۰)

आखिरत को अपना अस्ल माल बना ले तो तू

दुन्या व आखिरत में नफा उठाएगा ।

(فتوح‌الغایب ( Urdu), ص. 290 مولانا خسرو)

**Make the Hereafter Your True Wealth**

"Make the Hereafter your true wealth, and you will benefit in both this world and the Hereafter."<sup>1</sup>

---

1 Futūh al-Ghayb (Urdu), p. 290, summarised



फ़रमाने आखिरी नबी : مُعَذْنَىٰ پर دُرُد پढ़ कर अपनी मजालिस को आरास्ता करो कि तुम्हारा दुरुद पढ़ना बरोज़े कियामत तुम्हारे लिये नूर होगा । (نور و النور)

### ﴿23﴾ سلامتی के रास्ते



اے نادان ! تجھے کم دیا گیا سکھ کہ تو خود کو سلامتی  
کے راستے پر چلا اور سلامتی کے راستے آخِر ت  
اور اللہ کے کسی عبادت کے راستے ہیں ۔

ऐ नादान ! तुझे हुक्म दिया गया है कि तू खुद को सलामती के रास्ते पर चला और सलामती के रास्ते आखिरत और अल्लाह पाक की इबादत के रास्ते हैं ।

(فُتوحُل غایب ( Urdu), ص. 290 مูลاخ़بसन)

### The Paths of Salvation

"O ignorant one! You have been commanded to place yourself on the path of salvation. The paths of salvation are the paths of the Hereafter and the worship of Allah Almighty."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Futūḥ al-Ghayb (Urdu), p. 290, summarised



फरमाने आखिरी नबी ﷺ : شا بهے جुमुआ और रोज़े جुमुआ मुझ पर कसरत से दुरुद पढ़ो क्यूंकि तुम्हारा दुरुद मुझ पर पेश किया जाता है। (بڑां)

## ﴿24﴾ मुसीबत में गिला शिकवा मत कीजिये

صَبْرٌ يَعْلَمُ كَمْ مصيَّبَتْ كَمْ وقتِ اللَّهِ كَمْ كَمْ سَأَتَّ  
حُسْنٌ ادْبَرْ رَكْبَهْ (يعني كلام شکوہ نہ کرے) اورْ أَسَهْ كَمْ  
ضِيَّصَلُوْهْ كَمْ آئَى سَرِّ تِسْلِيمَ خَمْ كَمْ كَمْ -



सब्र येह है कि मुसीबत के वक्त अल्लाह पाक के साथ हुस्ने अदब रखे (यानी गिला शिकवा न करे) और उस के फ़ैसलों के आगे सरे तस्लीम ख़म कर दे। (بُجْنَ الْأَسْرَارِ، ص 234)

### Do Not Complain in Hardship

Patience is to maintain respect before Allah Almighty (i.e., do not complain) in times of hardship and to submit to His decree.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Bahja al-Asrār, p. 234, summarised



फ़रमाने आश्विरी नबी : ﷺ : मुसलमान जब तक मुझ पर दुरुदे पाक पढ़ता रहता है फ़रिश्ते उस पर रहमतें भेजते रहते हैं, अब बन्दे की मर्जी, कम पढ़े या जियादा । (جا०)

### ﴿25﴾ سब्र مें سلامतی है

تم صبر کوست جھوڑ کیونک  
بھلائی اور سلامتی صابر ہی میں ہے۔



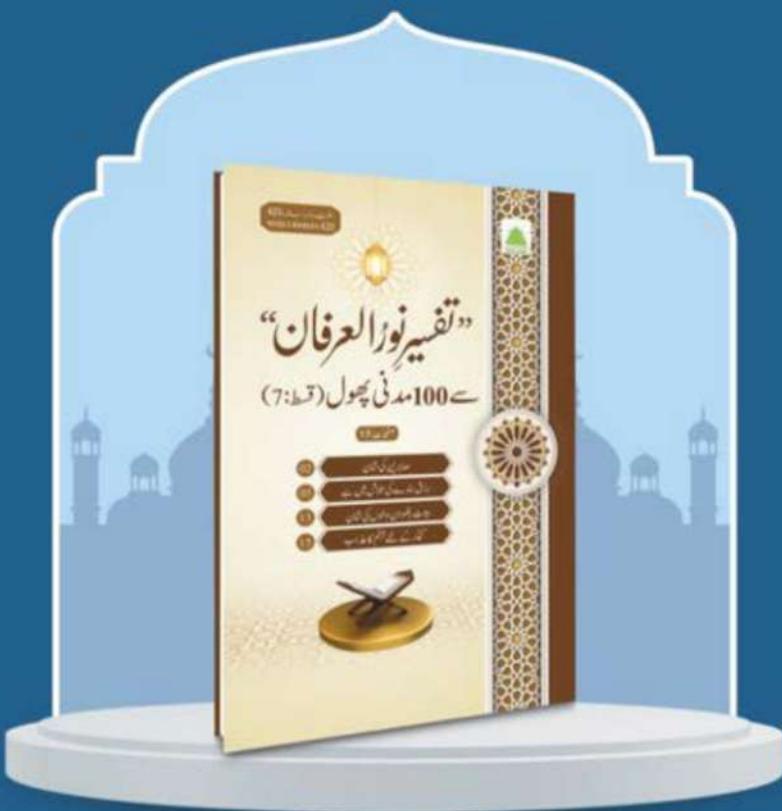
तुम सब्र को मत छोड़ो क्यूंकि भलाई और  
سلامती सब्र ही में है । (فلاہدۃ الجواہر، ص 59)

In patience lies salvation

"Do not abandon patience, for goodness and peace  
lie within it." <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Qalā' id al-Jawāhir, p. 59

## अगले हफ्ते का रिसाला



**DAWAT-E-ISLAMI**  
INDIA



**Delhi :** 421, Urdu Market, Matia Mahal, Jama Masjid,

Delhi-110006 ☎ +91-8178862570

**Ahmedabad :** Faizane Madina, Tinkonia Bagicha,  
Mirzapur, Ahmedabad-380001 ☎ +91-9327168200

**Mumbai :** 19/20, Mohammad Ali Road, Opp. Mandavi

Post Office, Mumbai-400003 ☎ +91-9320558372

**Nagpur :** Opp. Garib Nawaz Masjid, Saif Nagar  
Road, Mominpura, Nagpur-440018 ☎ +91-9326310099

✉ [www.maktabatulmadina.in](http://www.maktabatulmadina.in) ☎ [feedbackmehhind@gmail.com](mailto:feedbackmehhind@gmail.com)

✉ For Home Delivery of Books Please Contact on (T&C Apply) ☎ +91-9978626025